



Séance ordinaire du 22 mars 2022

Ordre du jour

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Longueuil devant avoir lieu le 22 mars 2022, à 19 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane, Longueuil.

1. OUVERTURE

- CO-220322-1.1 Ouverture de la séance
- CO-220322-1.2 Adoption de l'ordre du jour
- CO-220322-1.3 Période de questions du public
- CO-220322-1.4 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 15 février 2022 à 19 h 02
- CO-220322-1.5 Dépôt du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 17 février 2022 à 16 h tenant lieu du rapport de la mairesse sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de cette séance

2. ADMINISTRATION ET ORGANISATION

- CO-220322-2.1 Dépôt de la liste des remboursements autorisés par la municipalité pour les dépenses de recherche et soutien des conseillers pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2021 (SD-2022-0413)
- CO-220322-2.2 Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission du transport actif et de la circulation tenue le 26 août 2021 (SD-2021-2832)
- CO-220322-2.3 Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission des finances, des ressources humaines et des grands projets tenues les 26 et 29 novembre 2021 (SD-2022-0468)
- CO-220322-2.4 Dépôt du procès-verbal de la réunion du Conseil local du patrimoine tenue le 5 octobre 2021 (SD-2022-0164)
- CO-220322-2.5 Dépôt du rapport de la trésorière concernant ses activités pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2021 (SD-2022-0030)
- CO-220322-2.6 Désignation du maire suppléant pour la période du 1er avril au 31 juillet 2022 (SD-2022-0303)

CO-220322-2.7 Désignation d'un observateur au sein du conseil d'administration du Théâtre de la Ville (SD-2022-0319)

CO-220322-2.8 Désignation du président du comité d'étude des demandes de démolition d'immeubles (SD-2022-0400)

CO-220322-2.9 Avis sur le projet de planification des besoins d'espace 2021 du Centre de services scolaire Marie-Victorin (SD-2022-0684)

3. COMMUNICATIONS

4. FINANCES

CO-220322-4.1 Affectation du surplus non affecté de la Ville afin de financer certains projets ou ententes (SD-2022-0510)

CO-220322-4.2 Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du ministère de la Culture et des Communications dans le cadre de l'appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2022-2023 (SD-2022-0266)

CO-220322-4.3 Autorisation des virements budgétaires mentionnés sur la liste du 21 février 2022, préparée par la Direction des finances et affectation du fonds de développement immobilier (SD-2022-0609)

CO-220322-4.4 Demandes d'aides financières au gouvernement du Canada dans le cadre du Programme Emplois d'été Canada pour pouvoir certains postes disponibles pour la période estivale 2022 (SD-2021-3927)

CO-220322-4.5 Demande à Zone Loisir Montérégie inc. d'une aide financière dans le cadre du Programme d'assistance financière au loisir des personnes handicapées - Volet soutien à l'accompagnement 2022-2023 (SD-2022-0401)

CO-220322-4.6 Demande au Secrétariat à la jeunesse d'une aide financière pour la réalisation du plan d'action jeunesse et la mise sur pied de comités de consultation jeunesse (SD-2022-0520)

CO-220322-4.7 Entérinement de la demande à l'Union des municipalités du Québec d'une aide financière pour permettre le déploiement de nouvelles activités visant la promotion du français par les bibliothèques (SD-2022-0416)

CO-220322-4.8 Entérinement de la demande à la Fondation de la faune du Québec d'une aide financière pour la réalisation des travaux de contrôle sur sept colonies de renouée du Japon au parc Michel-Chartrand (SD-2022-0085)

CO-220322-4.9 Octroi d'une aide financière à Carrefour le Moutier (SD-2022-0285)

CO-220322-4.10 Dépôt d'une demande de remboursement de dépenses de recherche et de soutien d'un conseiller

5. RESSOURCES HUMAINES

CO-220322-5.1 Entérinement d'une transaction et quittance intervenue entre la Ville et l'employé n° 168846 (SD-2022-0461)

6. BIENS MATÉRIELS ET SERVICES

- CO-220322-6.1 Dépôt de la liste des contrats en conformité avec l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour le mois de décembre 2021 (SD-2022-0197)
- CO-220322-6.2 Dépôt de la liste des contrats en conformité avec l'article 477.6 de la Loi sur les cités et villes pour l'année 2021 (SD-2022-0236)
- CO-220322-6.3 Autorisation de vendre un bien appartenant à la Ville via le Centre d'acquisitions gouvernementales (SD-2022-0327)
- CO-220322-6.4 Attribution de gré à gré du contrat GG-22-007 pour le déplacement du système d'antennes de radiocommunication au 100, place Charles-Le Moyne (SD-2022-0195)
- CO-220322-6.5 Adjudication du contrat APP-21-136 pour l'exécution de travaux de fauchage des hautes herbes des terrains vacants et fossés de l'arrondissement de Saint-Hubert (option 1) (SD-2021-3869)
- CO-220322-6.6 Adjudication du contrat APP-21-143 pour la fourniture d'enrobé bitumineux routier et de liant d'accrochage en vrac pour la période estivale (SD-2022-0027)
- CO-220322-6.7 Adjudication du contrat APP-21-146 pour l'exécution de travaux de traitement préventif du pavage par la méthode de thermorapiéçage (SD-2021-3912)
- CO-220322-6.8 Adjudication du contrat APP-21-149 pour l'acquisition de trois surfaceuses à patinoire électriques (SD-2022-0138)
- CO-220322-6.9 Adjudication du contrat APP-21-151 pour l'exécution de travaux de rapiéçage manuel de la chaussée en enrobé bitumineux (SD-2021-3904)
- CO-220322-6.10 Adjudication du contrat APP-21-153 pour l'acquisition de deux rétrocaveuses à profondeur de creusage de 21 pieds avec équipements (contrat 1) (SD-2022-0351)
- CO-220322-6.11 Adjudication du contrat APP-21-153 pour l'acquisition d'une rétrocaveuse à profondeur de creusage de 19 pieds avec équipements (contrat 2) (SD-2022-0352)
- CO-220322-6.12 Adjudication du contrat APP-21-158 pour l'acquisition d'un manipulateur de vanne sur remorque et emprunt au fonds de roulement (SD-2022-0255)
- CO-220322-6.13 Adjudication du contrat APP-21-160 pour l'exécution de travaux de réfection du terrain de baseball au parc Carillon (SD-2022-0347)
- CO-220322-6.14 Adjudication du contrat APP-22-010 pour la fourniture et livraison de blocs de béton préfabriqués emboîtables (SD-2022-0612)

7. BIENS IMMOBILIERS

- CO-220322-7.1 Acceptation d'une offre d'achat portant sur une partie du lot 4 709 049 (en voie de subdivision) du cadastre du Québec (SD-2022-0529)
- CO-220322-7.2 Acceptation d'une offre d'achat portant sur une partie des lots 2 208 951 et 3 693 655 (en voie de subdivision) du cadastre du Québec (SD-2022-0467)
- CO-220322-7.3 Acceptation d'une promesse d'échange à intervenir entre la Ville et Mme Alexandra Brunet, M. Frédéric Brunet et M. Mathieu Brunet portant sur les lots 6 461 871, 6 461 872, 2 208 622, 6 461 864, 6 461 867 et 6 461 880 du cadastre du Québec (SD-2021-3765)
- CO-220322-7.4 Acceptation d'une promesse d'échange à intervenir entre la Ville et Les habitations Alain et Ronald Brunet inc. portant sur les lots 4 920 980 et 5 679 339 du cadastre du Québec (SD-2021-3768)
- CO-220322-7.5 Autorisation d'occuper le domaine public sur une partie du lot 3 914 179 du cadastre du Québec pour l'implantation d'un poste de détente hors sol de gaz naturel d'Énergir (SD-2021-1155)
- CO-220322-7.6 Approbation d'un bail à intervenir entre la Ville et 9302-5534 Québec inc., faisant affaires sous le nom Pizza la RustiKa, portant sur l'entreposage de mobilier dans le local P28-P29 du Marché public de Longueuil (SD-2022-0488)
- CO-220322-7.7 Approbation d'un bail à intervenir entre la Ville et 9391-8324 Québec inc., faisant affaires sous le nom La Galerie de la mer, portant sur l'entreposage de mobilier dans le local P7-P8 du Marché public de Longueuil (SD-2022-0490)
- CO-220322-7.8 Approbation d'un bail à intervenir entre la Ville et M. Arash Massoudi, faisant affaires sous le nom Fruits à gogo, portant sur le local P3-P4 du Marché public de Longueuil (SD-2022-0492)
- CO-220322-7.9 Approbation d'un bail à intervenir entre la Ville et Vidéotron Itée, portant sur un emplacement situé au 130, place Charles-Le Moyne (SD-2021-3897)
- CO-220322-7.10 Avis de renouvellement de la portion rez-de-chaussée du bail intervenu entre la Ville et SSQ, Société d'assurances inc. portant sur la location d'un espace à bureaux dans l'immeuble situé au 1225, rue Saint-Charles Ouest (SD-2022-0711)

8. RÉGLEMENTATION ET AFFAIRES JURIDIQUES

- CO-220322-8.1 Adoption du Règlement CO-2021-1177 ordonnant l'exécution de travaux de construction et de réfection d'infrastructures municipales dans le centre-ville et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2021-3567)
- CO-220322-8.2 Adoption du Règlement CO-2022-1184 ordonnant l'acquisition d'équipements motorisés ou roulants et décrétant, à cette fin, un emprunt (SD-2022-0200)
- CO-220322-8.3 Adoption du Règlement CO-2022-1185 décrétant un emprunt afin de financer la subvention relative à une partie du coût d'acquisition de documents pour les bibliothèques (SD-2022-0265)

- CO-220322-8.4 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement CO-2011-674 fixant la vitesse maximale des véhicules routiers (SD-2021-2334)
- CO-220322-8.5 Dépôt du projet de Règlement CO-2022-1186 modifiant le Règlement CO-2011-674 fixant la vitesse maximale des véhicules routiers (SD-2021-2334)
- CO-220322-8.6 Avis de motion d'un règlement constituant le code d'éthique et de déontologie du personnel de cabinet de la Ville de Longueuil (SD-2022-0553)
- CO-220322-8.7 Présentation du projet de Règlement CO-2022-1188 constituant le code d'éthique et de déontologie du personnel de cabinet de la Ville de Longueuil (SD-2022-0553)
- CO-220322-8.8 Résiliation de l'entente intervenue entre la Ville et Développement de l'aéroport Saint-Hubert de Longueuil (DASHL) concernant la fourniture de services pour la gestion de leur infrastructure informatique et le soutien technique pour leurs utilisateurs (SD-2022-0362)
- CO-220322-8.9 Collaboration avec le ministère des Transports du Québec pour l'amélioration des conditions de déplacements dans le secteur du centre-ville (SD-2022-0189)
- CO-220322-8.10 Approbation d'une convention d'aide financière entre la Ville et le ministère de la Famille dans le cadre du Programme de soutien à des projets de garde pendant la semaine de relâche scolaire et la période estivale 2022 (SD-2022-0326)
- CO-220322-8.11 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et Les chevaliers de Colomb du Conseil V.J.C. Longueuil no 3967 concernant l'organisation de la 22e édition du Festival country de Longueuil (SD-2022-0202)
- CO-220322-8.12 Approbation d'une entente d'exclusivité à intervenir entre la Ville et Unicel Architectural Corp. concernant la mise en valeur du lot 2 585 302 du cadastre du Québec situé sur le boulevard Fernand-Lafontaine (SD-2022-0557)
- CO-220322-8.13 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et La croisée de Longueuil inc. concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Service aux familles plus et affectation d'une somme en provenance du fonds de développement social (SD-2022-0438)
- CO-220322-8.14 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et l'Abri de la Rive-Sud concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Soins de santé communautaire aux personnes en situation de vulnérabilité (SD-2022-0450)
- CO-220322-8.15 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et l'Association des parents et des handicapés de la Rive-Sud métropolitaine concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Transform'art (SD-2022-0453)

- CO-220322-8.16 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et Les habitations Paul Pratt concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Familiariser les aînéEs à l'usage des ressources numériques émergentes (SD-2022-0465)
- CO-220322-8.17 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et le Centre communautaire des aînés et aînées de Longueuil concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Un peu de nous, chez vous! (SD-2022-0474)
- CO-220322-8.18 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et Alphabétisation Iota concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet AlphaClic (SD-2022-0475)
- CO-220322-8.19 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et La ligue de soccer mineur de Longueuil concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Soccer inclusion CSL, St-Jean-Vianney (SD-2022-0476)
- CO-220322-8.20 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et L'association de football Greenfield Park Packers concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Initiation au football et cheerleading (SD-2022-0477)
- CO-220322-8.21 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et L'Envol Programme d'aide aux jeunes mères concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Hop la vie! Soutien thérapeutique pour les enfants par les arts (SD-2022-0479)
- CO-220322-8.22 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et Le fablier, une histoire de familles concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Familles en action! (SD-2022-0482)
- CO-220322-8.23 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et l'Association d'informations en logements et immeubles adaptés (AILIA) concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Pour une relance des logements adaptés (SD-2022-0483)
- CO-220322-8.24 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et le Centre des femmes de Longueuil concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Pour un CALACS dans la Ville de Longueuil! Phase 2 (SD-2022-0507)
- CO-220322-8.25 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et La maison de Jonathan inc. concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Place à l'activité physique à La Maison de Jonathan (SD-2022-0512)
- CO-220322-8.26 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et Entente pour la solidarité, l'entre-aide et l'amitié - Rive-Sud concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Cuisine éco! Une cuisine communautaire saine et diversifiée au service de la communauté immigrante à Longueuil (SD-2022-0514)
- CO-220322-8.27 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et Répit aînés Montérégie concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Offrir du répit aux aînés anglophones de Longueuil vivant sous le seuil de faible revenu (SD-2022-0517)

- CO-220322-8.28 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et Santé mentale Québec - Rive-Sud concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Vivre avec une personne anxieuse (SD-2022-0519)
- CO-220322-8.29 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et Maison de la famille Lemoyne concernant l'octroi d'une aide financière pour la réalisation du projet Club de course à pied pour les enfants de 5 à 14 ans Les Loups de LeMoyne phase deux (2) (SD-2022-0544)
- CO-220322-8.30 Approbation du 2e avenant modifiant le protocole d'entente intervenu entre la Ville et le ministère de la Culture et des Communications du Québec concernant le développement culturel pour les années 2018, 2019 et 2020 (SD-2022-0160)
- CO-220322-8.31 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et Habitations Mont-Royal inc. relative à l'exécution de travaux municipaux dans le développement résidentiel Faubourg Cousineau, phase 4 A (SD-2022-0607)

9. CIRCULATION ET TRANSPORT

10. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET URBANISME

11. AFFAIRES DIVERSES

12. ORIENTATIONS POUR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

- CO-220322-12.1 Orientations sur les sujets à l'ordre du jour du conseil d'agglomération du 24 mars 2022

Lien vers l'ordre du jour du conseil d'agglomération :

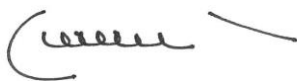
<https://longueuil.quebec/fr/services/instances-decisionnelles-et-consultatives/conseil-agglomeration>

13. CLÔTURE

- CO-220322-13.1 Période d'interventions des membres du conseil
- CO-220322-13.2 Levée de la séance

Longueuil, le 18 mars 2022.

L'assistante-greffière,



Carole Leroux